



Thánh Lễ

Ngày thường: 6g30 sáng
6g30 chiều
Thứ Bảy: 6g30 sáng
6g00 chiều
Chúa Nhật: Sáng 7g00;
9g00; 11g00
Chiều: 5g00
(Lifeteen, English Mass)

Giải Tội

Thứ Ba: Sáng sau lễ, lúc 7g
Chiều trước lễ, lúc 6g
Thứ Bảy: 4:30g - 5:30g chiều
(Những giờ khác xin gọi lấy hẹn riêng với các cha)

Chầu Mình Thánh Chúa

Thứ Hai - Thứ Sáu:
7g sáng tới 6:30g chiều

Văn Phòng Giáo Xứ

10610 Kingspoint Rd.
Houston, TX 77075
Điện Thoại: 713-941-0521
Fax: 713-941-2464
Email: cttvdnhou@gmail.com
Web: vietnammartys.org

Giờ Làm Việc:

Thứ Hai - Thứ Sáu:
9g sáng - 5g chiều
Chúa Nhật: 9g-12g sáng

Linh mục Chánh xứ: Giuse Trần John Khả (832-525-6472)

Linh mục Phó xứ: Giuse Phan Đình Lộc (281-414-8334)

Phó Tế: Giuse Nguyễn Phạm, Giuse Lê Văn Rõ,
Martinô Tăng Tú Victor, Tôma Hồ Thanh, Antôn Nguyễn Tú



“Lúa chín đầy đồng, mà thợ gặt thì ít.” Mt 9,37

Nhân Viên Văn Phòng

Bus. Manager: Phạm Long **Thư Ký:** Cao Hồng
Bookkeeper: Dawn Mortus **Tiếp Tân:** Vũ Huyền, Phạm Quân, Hồng Lạc
Bảo Quản Cơ Sở: Lê Trung, Vũ Thanh Sự, Trần Tuyết



Xin Sai Người Làm Đến Ngay!



Có bao giờ bạn đến ngân hàng vào lúc cuối chiều ngày thứ sáu để gửi tiền chưa? Có phải là có nhiều người đứng xếp hàng chờ vào những buổi chiều thứ Sáu không? Đúng thế. Bạn có thích đứng xếp hàng chờ đợi như vậy không? Không. Và bạn vui khi nghe tiếng của người quản lý ngân hàng nói trên loa phóng thanh: “*Nhân viên ngân hàng làm ơn đến bổ xung nơi cửa sổ đầu phía trước.*” Và bạn muốn các nhân viên đó đến ngay khi có nhiều người đứng xếp hàng chờ. Không phải trong 5 phút hay 10 phút hoặc là 15 phút. Phải hành động tức thời. Chúng ta cần thêm người làm việc.

LỊCH PHỤNG VỤ - TUẦN XI MÙA THƯỜNG NIÊN. 18 Tháng 6, 2023 - 24 Tháng 6, 2023

CHÚA NHẬT TUẦN XI MÙA THƯỜNG NIÊN.

Bài Đọc I: Xh 19, 2-6a

“*Đối với Ta, các ngươi sẽ là một vương quốc tư tế, một dân tộc hiến thánh.*”

Bài Đọc II: Rm 5, 6-11

“*Nếu chúng ta được giao hoà cùng Thiên Chúa nhờ cái chết của Con Ngài, ắt chúng ta sẽ được cứu độ trong sự sống của Ngài.*”

TIN MỪNG: Mt 9,36-10,8

“*Sau khi triệu tập mười hai môn đệ, Người sai các ông đi.*”

THỨ HAI 19/06/2023 Tuần 11 Thường Niên

BÀI ĐỌC I: 2 Cr 6,1-10

TIN MỪNG: Mt 5,38-42

THỨ BA 20/06/2023 Tuần 11 Thường Niên

BÀI ĐỌC I: 2 Cr 8,1-9

TIN MỪNG: Mt 5,43-48

THỨ TƯ 21/06/2023 Tuần 11 Thường Niên

Thánh Luy Gôngaga, Tu sĩ. Lễ nhớ buộc.

BÀI ĐỌC I: 2 Cr 9,6-11

TIN MỪNG: Mt 6,1-6,16-18

THỨ NĂM 22/06/2023 Tuần 11 Thường Niên

Thánh Paulinô, Giám mục Nôla (Tr). Thánh Gioan Fisher, Giám mục, Tử đạo, và thánh Tôma More, Tử đạo

BÀI ĐỌC I: 2 Cr 11,1-11

TIN MỪNG: Mt 6,7-15

THỨ SÁU 23/06/2023 Tuần 11 Thường Niên.

BÀI ĐỌC I: 2 Cr 11,18.21b-30

TIN MỪNG: Mt 16,19-23

THỨ BẢY 24/06/2023 Tuần 11 Thường Niên

SINH NHẬT THÁNH GIOAN TÂY GIÁ. Lễ trọng.

BÀI ĐỌC I: Is 49,1-6

BÀI ĐỌC II: Cv 13,22-26

TIN MỪNG: Lc 1,57-66, 80

Cùng bài ca, phiên khúc hai. Có bao giờ bạn đã đi chợ Sam's vào khoảng chừng 5:30 chiều thứ Sáu, khi khách hàng đứng xếp hàng dài chờ ở quầy trả tiền? Người xếp hàng chờ rất dài. Bạn có thích đứng xếp hàng dài chờ đến phiên mình trả tiền không? Dĩ nhiên là không. Và bạn thở phào nhẹ nhõm khi nghe thấy tiếng người quản lý của chợ nói trên loa phóng thanh: “*Nhân viên tính tiền làm ơn bổ sung ở phía trước.*” Và bạn muốn họ đến ngay. Không phải trong 5 phút, 10 phút, hay 15 phút. Khủng hoảng khẩn cấp ngay lúc này và cần được giải quyết tức khắc, chứ không phải là đợi 15 phút nữa.

Cùng bài ca, phiên khúc ba. Ở những vùng trồng dâu, đến thời điểm trong năm đến mùa hái dâu chúng ta nghe quảng cáo trên máy truyền thanh tìm người hái dâu. Khi những trái dâu chín thì cần được hái ngay, do đó chúng ta nghe quảng cáo kêu gọi “*cần gấp các thợ hái cho các ruộng dâu.*” Không phải đợi 1 tuần, 5 tuần, hay 10 tuần. Họ cần gấp những người thợ hái dâu khi vườn dâu chín.

Với những hình ảnh này, chúng ta nghe lời giáo huấn của Chúa Giêsu khi Ngài nói: “*Lúa chín đầy đồng nhưng thợ gặt thì ít. Anh em hãy xin chủ mùa gặt sai thêm thợ đến . . . ngay.*” Thiên Chúa cần thợ gặt làm việc cho nước trời và cho phần rỗi các linh hồn. Chúng ta là thợ gặt của Nước Trời đang làm việc ở trần gian. Thiên Chúa muốn chúng ta là những thợ gặt giỏi và đặc lực.

Send Workers Now!

Have you ever been down to the bank on late Friday afternoons to deposit a check? Are the lines long on Friday afternoons? Yes. Do you enjoy waiting in those lines? No. And you are pleased when you hear the voice of the bank manager echoing through the bank: “*Tellers to the front window please.*” And you want those tellers to come immediately, when the line is long. Not in five minutes or ten minutes or fifteen minutes. The action is now. We need some extra workers now.



| TIỀN THU TRONG TUẦN | | |
|---------------------|----------|----------------------|
| 11/06/2023 | \$15,493 | quyên trong thánh lễ |
| | \$161 | quyên trên mạng |

Same song, second verse. Have you ever been grocery shopping at Sam's on Friday late afternoon about 5:30, when the lines are long at the cash register? The lines are so long. Do you enjoy standing in line for a long time, waiting for your turn at the cash register? Of course not. And so there is a sigh of relief when you hear the voice of the manager of the grocery store speaking through the loud speaker system: "Cashiers to the front please." And you want them now. Not in five minutes. Ten minutes. Fifteen minutes. The crisis at hand is now and needs to be solved now, not in fifteen minutes.

Same song, third verse. In areas of the country that grow strawberries, it's that time of year when we start to hear radio advertisements calling for strawberry pickers. When the strawberries are ripe, they need to be picked immediately, so we will hear advertisements calling for "workers for the strawberry fields are needed now." Not in a week, five weeks, ten weeks. Those workers are needed now in the fields when the harvest is so ripe.

It is with these images that we hear the famous teaching of Jesus when he says: "The harvest is plentiful but the workers are few. Pray to the Lord of the harvest that he will send workers...now!" God needs workers for the Kingdom of Heaven and for the salvation of souls. We are workers for God's Kingdom in the world. God wants us to be dedicated and effective workers!



CẢM ƠN - THANK YOU

Giáo Xứ xin cảm ơn các mạnh thường quân đã đóng góp cho quỹ **Tái Thiết Thánh Đường**.

| | |
|---------------------|----------------|
| Kay Kiuong Vũ | ... \$100.00 |
| Tài Việt Cai | ... \$2,000.00 |
| Vũ Đình Tráng | ... \$300.00 |
| Trang Trần | ... \$6,000.00 |
| Ăn danh | ... \$300.00 |
| Nguyễn v Cừ & Sương | \$1,000.00 |
| Kinh Thy | ... \$500.00 |
| A/C John & Linda Ho | ..\$1000.00 |
| Bà Huệ | ... \$1000.00 |
| Vũ Ngọc Bích | ... \$500.00 |
| Vũ Sự | ... \$1000.00 |
| Hung Trương | ... \$500.00 |

Hiện nay tổng cộng số tiền ủng hộ là \$2,681,650.
Xin Chúa trả công bội hậu cho quý vị và gia đình.

Thank you!

EM MUỐN BIẾT I WANT TO KNOW

H. "Nếu bạn tin vào Chúa và yêu mến Ngài, bạn sẽ có sự sống đời đời và lên thiên đàng không?" Genny C., 19

A. Vâng. Tất nhiên, niềm tin của chúng ta không chỉ là sự chấp nhận trí tuệ đối với một số ý tưởng, và tình yêu của chúng ta phải hơn cả những cảm xúc nồng nhiệt. Niềm tin chỉ nói "có" với một loạt các ý tưởng tôn giáo không thể cứu được; "đức tin" đó sẽ chết nếu không có tình yêu thương (Gia-cô-bê 2:14-16; 1 Cô-rin-tô 13:2; CCC 1826). Để được cứu, chúng ta phải tin những gì Đức Chúa Trời phán, và chúng ta phải yêu mến Ngài trên hết mọi sự vì chính Thiên Chúa và tất cả mọi sự khác vì tình yêu dành cho Ngài (Híp-ri 11:6). Nói một cách thực tế, điều đó có nghĩa là tuân giữ các điều răn của Ngài (GLCG 1824). Chúng ta không thể chỉ "phục vụ đầu môi" cho Đức Chúa Trời—nghĩa là chúng ta nói rằng mình sẽ vâng lời nhưng sau đó lại làm theo ý mình. Chúa Giêsu nói: "Nếu các con yêu mến Thầy, các con sẽ tuân giữ các Điều Răn của Thầy" (Ga 14:15). Không cần phải nói, tất cả những điều này chúng ta hoàn thành nhờ ân sủng của Ngài, không phải nhờ sức riêng của chúng ta (Phi-líp 2:13; 4:13; GLCG 273, 308).

(Câu hỏi #107 trong sách "Did Adam & Eve Have Bely Buttons?" do tác giả Matthew J. Pinto)

Q. "If you believe in the Lord and love Him, will you have eternal life and get to heaven?" Genny C., 19

A. Yes. Of course, our belief must be more than an intellectual acceptance of certain ideas, and our love must be more than warm feelings. Faith that just says "yes" to a bunch of religious ideas cannot save; that "faith" is dead without love (Jas 2:14-16; 1 Cor 13:2; CCC 1826). To be saved we must believe what God says, and we must love God above all things for God's own sake; and everything else for the love of Him (Heb 11:6). Practically speaking, that means keeping His commandments (CCC 1824). We cannot just give God "lip service"—that is, we say we will obey but then do what we want. "If you love Me," Jesus said, "you will keep My Commandments" (Jn 14:15). Needless to say, all of this we accomplish by His grace, not by our own power (Phil 2:13; 4:13; CCC 273, 308).



Đoàn TNTT-Anrê Phú Yên Summer Camp 2023!

Thank you Lord for a successful summer camp. This year was the most attended summer camp in our Đoàn history. Almost 100 em TNTT attended. About a dozen parents either attended the event or stopped by for mass Saturday night and stayed for night skits. Encounter band also attended the camp and helped with Praise and Worship Friday night and Saturday night. They even sang for the entire congregation of St. Mathias at the 5pm Saturday mass. This year's camp coincided with the Feast of Corpus Christi (Eucharist), which was fitting for our group, the Vietnamese Eucharistic Youth Movement (VEYM), or Thiếu Nhi Thành Thể (TNTT).

T/m Đoàn Anrê Phú Yên,
Huynh Trương Cory Hạ Nguyễn



Ý XIN LỄ TUẦN NÀY

1. Linh Hồn Anna
2. Linh Hồn Têrêsa
3. Linh Hồn Giuse & Linh Hồn Phêrô
4. Linh Hồn Phanxicô & Xaviê
5. Linh Hồn Maria Mỹ Hạnh
6. Linh Hồn Banabê Vũ Đức Hạnh
7. Linh Hồn Giuse
8. Linh Hồn Giuse, Anna, Têrêsa Maria và các Linh Hồn
9. Linh Hồn Giuse Nguyễn Văn Toàn
10. Linh Hồn Matthêu & Theresa
11. Linh Hồn Têrêsa Trần Thị Thúy Liễu
12. Linh Hồn Giuse Nguyễn Ngọc Lương
13. Linh Hồn Phaolô Hoàng Hiều
14. Linh Hồn Gioan Baotixita
15. (3) Ý lễ - Linh Hồn Maria
16. Linh Hồn Vincentê
17. (2) Linh Hồn Giuse
18. (3) Ý lễ - Linh Hồn Phêrô
19. Linh Hồn Giuse & các Linh Hồn thai nhi
20. (3) Ý lễ - Như ý
21. (3) Ý lễ - Tạ ơn Chúa & Đức Mẹ
22. (2) Ý lễ - Các Linh Hồn
23. Xin được bình an



KHẮC TÊN TRONG VƯỜN CẦU NGUYỆN

Giáo xứ xin chân thành cảm ơn quý vị đã hết lòng ủng hộ khắc tên trong Vườn Cầu Nguyện của giáo xứ. Thông lệ của giáo xứ là sau thánh lễ 6 giờ chiều thứ Bảy, chúng ta cùng tụ họp tại đây để đọc kinh cầu nguyện cho những người được khắc tên. Hiện hai mặt trước đã đầy, giáo xứ vẫn tiếp tục nhận đặt khắc tên cho hai mặt sau của tường.

Quý vị nào muốn khắc tên cho người thân còn sống hoặc đã qua đời, hay cho chính mình trên hai bức tường trong Vườn Cầu Nguyện Đức Mẹ xin liên lạc với Văn Phòng Giáo xứ trong giờ làm việc. Bảng tên gồm: Tên Thánh, tên gọi và ngày mất, nếu đã qua đời. Mỗi tên xin ủng hộ \$500.

CHÚC MỪNG Ngày Lễ Mãn Khóa 2022-23 Lớp Giáo Lý Dự Tông

Anh chị em lớp giáo lý dự tông, các thầy cô cùng cha Phó mừng ngày lễ bế mạc niên khóa 2022-23.
Xin ông bà và anh chị em trong giáo xứ tiếp tục cầu nguyện cho các anh chị.





*****LỜI CẢM ƠN*****

Đoàn Liên Minh Thánh Tâm - Giáo Xứ CTTĐVN-Houston

Xin được gửi lời cảm ơn đến quý cha, quý thầy sáu, quý vị hội trưởng đại diện các ban ngành đoàn thể trong giáo xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam- Houston, cùng toàn thể quý thành viên, anh em Liên Minh Thánh Tâm và gia đình đã đến tham dự thánh lễ để mừng kính bốn mạng của đoàn tròn 35 năm thành lập. Được mọi sự tốt đẹp!

Nguyên xin Thánh Tâm Chúa là tình yêu luôn ban cho quý Cha, quý thầy sáu cùng toàn thể quý vị, quý anh em Liên Minh Thánh Tâm- giáo xứ CTTĐVN và gia đình luôn bình an, hạnh phúc trong yêu thương hiệp nhất.

Xin kèm theo các hình ảnh ghi nhớ ngày lễ mừng 35 năm thành lập đoàn.

Kính chào.

T/m Đoàn Trưởng- Giuse Đinh v. Ngọc



Jesus Sends Us to Do His Work

Today's Gospel reading tells the story of Jesus sending out His twelve apostles to do His work in the nearby towns. He was teaching them to do His work: healing the sick, raising the dead, and even driving out demons.

Do you think they might have been a bit nervous, or even scared, to do this work?



Did you know that you are also called to be a disciple of Jesus? Some people are called to be missionaries and bring Jesus' word to far away places, but most of us - especially when we are young - are called to do Jesus' work close to home.

What are some of the ways you can be an apostle for Jesus? Maybe you can pray for sick or hurt people that you know of. You can tell people the stories of Jesus that you know. And did you know that even by being a good example to others, you are teaching them about the love of Jesus by your actions?



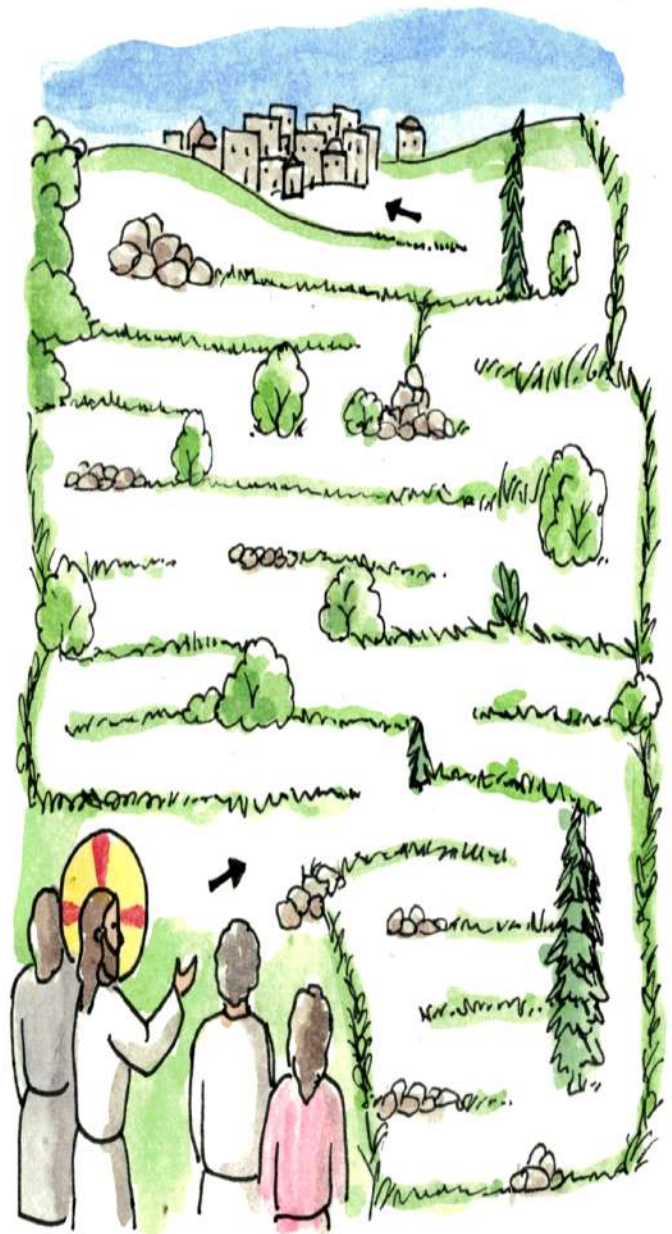
Don't be scared - do Jesus' work for the people around you today!

ANSWER TO WORD FIND: APOSTLES

www.thekidsbulletin.com

The Kids' Bulletin

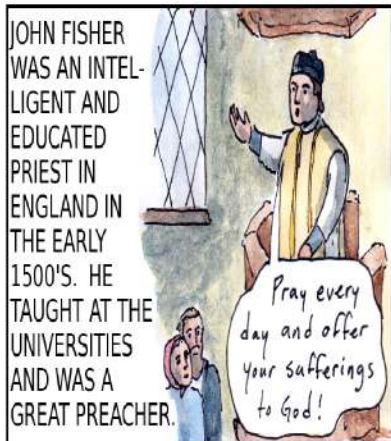
11th Sunday in Ordinary Time
June 18th, 2023



Jesus sent His Apostles to the surrounding towns to preach and heal. Can you find the way to the nearby town for the Apostles?

Saint John Fisher

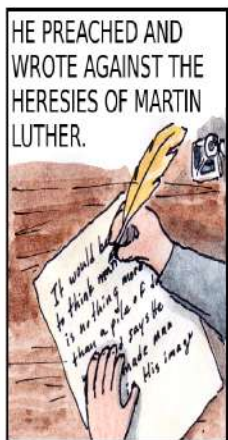
June 22



JOHN FISHER WAS AN INTELLIGENT AND EDUCATED PRIEST IN ENGLAND IN THE EARLY 1500'S. HE TAUGHT AT THE UNIVERSITIES AND WAS A GREAT PREACHER.



HE TAUGHT THE FUTURE KING HENRY THE EIGHTH AMONG OTHERS, AND WAS MADE A BISHOP.



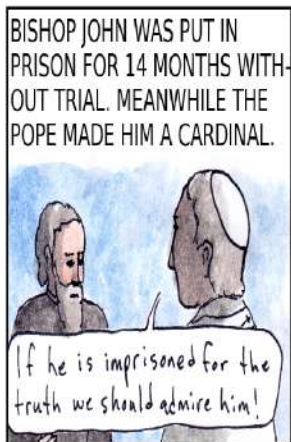
HE PREACHED AND WROTE AGAINST THE HERESIES OF MARTIN LUTHER.



WHEN KING HENRY VIII TRIED TO DIVORCE HIS WIFE, JOHN SPOKE OUT AGAINST IT.



HE ALSO REFUSED TO SIGN DOCUMENTS THAT CLAIMED THE KING AS HEAD OF THE CHURCH IN ENGLAND.



BISHOP JOHN WAS PUT IN PRISON FOR 14 MONTHS WITHOUT TRIAL. MEANWHILE THE POPE MADE HIM A CARDINAL.



BECAUSE HE WOULD NOT CHANGE HIS MIND ABOUT THE KING, HE WAS FINALLY TRIED BY A JURY, ACCUSED OF TREASON AND SENTENCED TO BEHEADING.

SAINT JOHN FISHER DID NOT FEAR THE KING'S ANGER, SINCE HE KNEW THAT OBEYING GOD'S LAW IS MORE IMPORTANT THAN BEING ALIVE. HE SPOKE THE TRUTH EVEN WHEN IT WAS VERY HARD. YOU CAN PRAY TO ST. JOHN FISHER WHEN YOU FEEL PRESSURED TO GIVE IN AND AGREE WITH THINGS THAT ARE WRONG.

Jesus Sends out the Apostles

Word-Find

Find the words in CAPITALS hidden in the puzzle.
Use the leftover letters to fill in the blanks at the end.

The names of the twelve apostles are these: first, Simon called PETER, and his brother ANDREW; JAMES, the son of Zebedee, and his brother JOHN; PHILIP and BARTHOLOMEW, THOMAS and MATTHEW the tax collector; James, the son of Alphaeus, and THADDEUS; SIMON from Cana, and JUDAS Iscariot who betrayed him.

JESUS sent out these twelve after INSTRUCTING them thus, "Do not go into PAGAN territory or enter a SAMARITAN town. Go rather to the lost SHEEP of the HOUSE of ISRAEL. As you go, make this PROCLAMATION: 'The KINGDOM of heaven is at hand.'

IPKINGDOMAJP Cure the SICK, raise
SABNTHOMASEO the dead, cleanse
RGASSHEEPASD LEPERS, drive out
AARTIGIVEMUE DEMONS.
ENTRCSJTPASM Without cost YOU have
LDHUKMAHERHO received; without cost
PROCLAMATION you are to GIVE."

HELTETEDETUS
IWOIPTSDRASJ
LYMNEHTELNEO
IOEGREJUDASH
PUWESWSSIMON

**Hội Đồng Mục Vụ
Nhiệm kỳ 2021-2024**

Chủ Tịch: Ô. Nguyễn Văn Triệu
Phó Nội Vụ: Ô Nguyễn Thanh Xuân
Phó Ngoại Vụ: Ô Lâm Quang Thăng
Thư Ký: Ô. Hoàng Anh Hùng
UV Phụng Vụ: Bà Trần T. Hồng Ngọc,
Ô. Huỳnh Thanh Bình
Ô. Đinh Ngọc,
B. Đỗ Phạm Lena
UV Gia Đình: B. Đặng Oanh,
Ô. Nguyễn Hoàng Huyền
UV Khánh Tiết: Ô. Vũ Tín
Ô. Vũ Gia
UV Giáo Dục: Thầy Nguyễn Anh Tú,
C. Đinh Hồng Diệp
UV Giới Trẻ: C. Nguyễn Cory Hạ,
Ô. Nguyễn Hoài
UV Thánh Nhạc: Ô. Vũ Minh Hóa

**Ủy Ban Bảo Quản - Phát Triển Giáo Xứ
Nhiệm Kỳ 2021-2023**

Trưởng Ban: Ô Vũ Đức Tiến
Phó Nội Vụ: Ô. Nguyễn Thanh Xuân
Phó Ngoại Vụ: Ô. Đinh Văn Ngọc
Thư Ký: Nguyễn Thái Hùng
Thủ Quỹ: Đoàn Văn Minh
Cô Văn: Lâm Quang Thăng,
Tạ Văn Minh

Ủy Viên Kế Hoạch: Nguyễn Văn Đồng,
Nguyễn Thị Liên

Ủy Viên Cơ Sở: Bùi Văn Sơn
Ủy Viên Điện: Nguyễn Tiên Dũng

Ủy Viên Điện Lạnh: Nguyễn Xuân Vinh
Ủy Viên Âm Thực: Nguyễn Văn Chính

Các Thành Viên: Trần Văn Cư,
Lê Bá Câu, Trần Hồng Linh,
Nguyễn Văn Liệu, Lương Văn Minh,
Đình Thọ, Kim Ngọc Hương,
Nguyễn Văn Trinh, Nguyễn Thanh Tâm,
Hoàng Xuân Trường,
Trần Thị Nga, Đỗ Thanh Phong

Ban Trật Tự Ô Vũ Duy Chính,
Ô Bùi Văn Tĩnh, Ô Nguyễn Văn Quý,
Ô Thân Vĩnh Xứng, Ô Nguyễn Hữu Phước,
Ô Hồ Thông, Ô Nguyễn Văn Tĩnh

Ban Phối Kiểm Ngân Sách
C. Thủy Tịch, B. Vương Mỹ Phụng,
B. Vũ Huyền, O. Hoàng Long, O. Phạm Long,
B. Dawn Mortus

TT Giáo Dục Anê Lê T. Thành

Hiệu Trưởng: Thầy Nguyễn Tú

Văn Phòng: Cô Liên

Ban Việt Ngữ: Cô Đinh Diệp

Ban Giáo Lý: Thầy Hồ Thanh

Email: lientran2491@yahoo.com

Phone: 832-315-5343

Trường Học:

Chiều Thứ Bảy:

1g00 - 2g45 Sinh hoạt Thiếu nhi Thánh Thể

3g00 - 4g15 Việt ngữ

4g30 - 5g45 Giáo Lý & Xung tội lần đầu

Chiều Chúa Nhật:

2g15 - 4g45 Thêm Sức

Giới Trẻ-LIFETEEN

Paul Tran 832-769-9135

Liên Lạc Trong Giáo Xứ

Hội Các Bà Mẹ Công Giáo B. Lena Lan 832-858-5422
Đoàn Liên Minh Thánh Tâm Ô. Ngọc 281-248-1653
Huynh Đoàn Đa Minh Ô. Bình 832-475-3393
Đoàn Tông Đồ Fatima Ô. Huyền 346-812-9962
Hội Thánh Phêrô Phaolô Ô. Đại 832-860-1587
Hội Legio Mariae B. Kim-Oanh 713-870-7091
Phong Trào Cursillo B. Lan 713-291-3514
Phong Trào Lòng Thương Xót Chúa B. Eliz. Hoa 713-459-5171
Phong Trào Thánh Linh B. Hồng-Ngọc 713-859-7539
Phong Trào Thiếu Nhi Thánh Thể Cory Hạ 832-867-2679
Trưởng Ban thánh Nhạc Ô. Hóa 832-398-3131
Ca Đoàn Thánh Giuse Nguyễn Tuấn 401-256-8624
Ca Đoàn Dũng Lạc Phan Anh 281-772-2049
Ca Đoàn Đức Mẹ Lên Trời Nguyễn Đức 281-546-6771
Ca Đoàn Thánh Gia Thu Trinh 832-641-3929
Ca Đoàn Encounter Vương Hùng 612-220-2246
Ca Đoàn Thánh Linh B. Xuân 713-972-2514
Thừa Tác Viên Thánh Thể Ô. Quý 281-857-5869
Ban Nghi Lễ Ô. Tạ Thường 832-577-1922
Ban Giúp Lễ Liên Anh 832-766-0920
Ban Truyền Bá Đức Tin PT. Lê Văn Rõ 832-686-1982
Ban Trật Tự Ô. Chính 832-230-9878
Chương trình Thăng Tiến Hôn Nhân Ô. Việt 832-449-2132
Giáo Lý Tân Tòng TC. Tú + Trinh 832-744-0634

THÔNG BÁO

Qua sự đồng ý của Cha Xứ và Cha Phó, và anh chủ tịch Hội Đồng Mục Vụ, nhà trường chúng con kính mời các gia đình có con em học sinh vừa tốt nghiệp trung học và đại học trong niên khóa 2022-23, cùng đến tham dự Thánh Lễ Tạ Ôn và chúc lành chiều thứ Bảy 24 tháng 6, 2023.

Để việc chuẩn bị được chu đáo, xin quý gia đình có con em ra trường cần ghi danh với văn phòng giáo xứ, hay gọi đ/t cô Liên Trần (832)641-4871 hay Michelle Phạm (832)486-7494.

Xin cảm ơn quý ông bà và anh chị em.

THƯ MỜI

Hội Thánh Phêrô-Phaolô kính mời quý hội viên tham dự Thánh Lễ Quan Thầy của hội vào **Chúa Nhật ngày 25 tháng 6, Thánh Lễ 11g sáng**. Sau lễ, xin mời anh em và gia đình cùng dự tiệc liên hoan bên hội trường nhỏ. Xin kính mời quý hội viên cùng tham dự đông đủ.



Chầu Mình Thánh Chúa

- Vào các ngày trong tuần từ thứ Hai đến thứ Sáu, từ 7 giờ sáng đến 6 giờ 30 chiều trong Nhà Nguyễn
- Từ 3 - 4 giờ chiều - Giờ Chầu Lòng Thương Xót Chúa của nhóm Cầu Nguyện Lòng Chúa TX
 - Từ 2 đến 3 giờ chiều thứ Tư - Giờ Chầu Sùng Kính Thánh Thể của nhóm Đạo Bình Hòa Nhỏ.

Bài Đọc Cho Tuần Sau - Chúa Nhật 12 Mùa Thường Niên - Năm A

Bài Đọc I: Gr 20, 10-13

“Người đã cứu thoát mạng sống người bất hạnh khỏi tay kẻ dữ”.

Bài trích sách Tiên tri Giêrêmia.

Ta đã nghe nhiều người thóa mạ và chế nhạo rằng: “Người này gieo khủng bố khắp nơi: Hãy tố cáo nó, chúng ta hãy tố cáo nó”. Tất cả bạn hữu tội rình tôi vấp ngã mà nói rằng: “Ước gì nó bị lừa dối để chúng ta thắng nó và sẽ trả thù nó”. Nhưng Chúa ở cùng tôi như người lính chiến hùng dũng; vì thế, những kẻ bắt bớ tôi sẽ ngã quỵ và kiệt sức: Chúng sẽ thất bại bẽ bàng, chuốc lấy sự hổ nhục muôn đời, không bao giờ quên được. Còn Chúa, lạy Chúa các đạo binh, Đấng xét xử người công chính, thấu suốt tâm can, lạy Chúa, ước gì con sẽ được thấy Chúa trả thù nó cho con, vì con đã tỏ bày công việc con cho Chúa. Hãy hát mừng Chúa, hãy ca tụng Chúa, vì Người đã cứu thoát mạng sống người bất hạnh khỏi tay kẻ dữ.

Đó là lời Chúa.

Đáp Ca: Tv 68, 8-10. 14 và 17. 33-35

Đáp: Lạy Chúa, xin nhậm lời con theo lượng cả đức từ bi (c. 14c).

1) Sở dĩ vì Chúa mà con chịu nhục, và thẹn thò làm nhơ nhuốc mặt con. Con bị những người anh em coi như khách lạ, bị những người cùng con một mẹ xem như kẻ ngoại lai. Sự nhiệt tâm lo việc nhà Chúa khiến con mòn mỏi, điều tủi nhục người ta nhục mạ Chúa đổ trên mình con. - Đáp.

2) Nhưng, lạy Chúa, con dâng lời nguyện cầu lên Chúa, ôi Thiên Chúa, đây là lúc biểu lộ tình thương. Xin nhậm lời con theo lượng cả đức từ bi, theo ơn phù trợ trung thành của Chúa. Lạy Chúa, xin nhậm lời con vì lòng khoan nhân trắc ẩn, theo lượng cả đức từ bi xin nhìn đến tâm thân con. - Đáp.

3) Các bạn khiêm cung, hãy nhìn coi và hoan hỉ, các bạn tìm kiếm Chúa, lòng các bạn hãy hồi sinh: vì Chúa nghe những người cơ khổ, và không chê bỏ con dân Người bị bắt cầm tù. Hãy ngợi khen Chúa, hồi trời và đất, biển khơi và muôn vật sống động bên trong. - Đáp.

Bài Đọc II: Rm 5, 12-15

“Không phải như tội phạm thế nào, thì ơn ban cũng thế ấy đâu”.

Bài trích thư Thánh Phaolô Tông đồ gửi tín hữu Rôma.

Anh em thân mến, cũng như do một người mà tội lỗi đã nhập vào thế gian, và do tội lỗi mà có sự chết, và thế là sự chết đã truyền tới mọi người, vì lẽ rằng mọi người đã phạm tội. Trước khi có lề luật, đã có tội trên thế gian; nhưng tội không bị bắt lỗi, khi không có lề luật. Nhưng từ Adam cho đến Môsê, sự chết ngự trị cả trên những kẻ không phạm tội giống như sự lỗi phạm của Adam, hình ảnh của người đến sau.

Nhưng không phải như tội phạm thế nào, thì ơn ban cũng thế ấy đâu, vì nếu do tội của một người mà nhiều người phải chết, thì ơn nghĩa của Thiên Chúa và

ơn huê ban do ơn một người là Đức Giêsu Kitô, làm cho nhiều người được ơn dư đầy hơn bội phần.

Đó là lời Chúa.

Alleluia: Ga 17, 17b và a

Alleluia, alleluia! - Chúa phán: “Lời Cha là chân lý; xin hãy thánh hoá chúng trong sự thật”. - Alleluia.

Phúc Âm: Mt 10, 26-33

“Các con đừng sợ những kẻ giết được thân xác”.

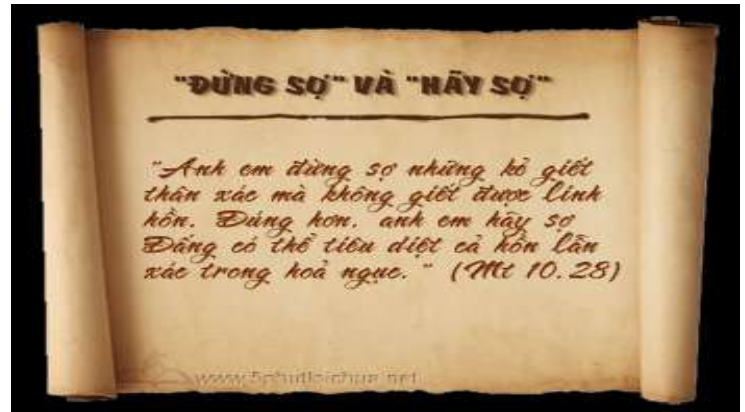
Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo Thánh Matthêu.

Khi ấy, Chúa Giêsu phán cùng các Tông đồ rằng: “Các con đừng sợ những người đó, vì không có gì che giấu mà không bị lộ; và không có gì kín nhiệm mà không hề hay biết. Điều Thầy nói với các con trong bóng tối, hãy nói nơi ánh sáng; và điều các con nghe rỉ tai, hãy rao giảng trên mái nhà.

“Các con đừng sợ những kẻ giết được thân xác, nhưng không thể giết được linh hồn: Các con hãy sợ Đấng có thể ném cả xác lẫn hồn xuống địa ngục. Nào người ta không bán hai chim sẻ với một đồng tiền đó sao? Thế mà không con nào rơi xuống đất mà Cha các con không biết đến. Phần các con, tóc trên đầu các con đã được đếm cả rồi. Vậy các con đừng sợ: các con còn đáng giá hơn chim sẻ bội phần.

“Vậy ai tuyên xưng Thầy trước mặt người đời, thì Thầy sẽ tuyên xưng nó trước mặt Cha Thầy, là Đấng ngự trên trời. Còn ai chối Thầy trước mặt người đời, thì Thầy sẽ chối nó trước mặt Cha Thầy, là Đấng ngự trên trời”.

Đó là lời Chúa.



TÀI GENERAL CONTRACTOR

Lic. # CA 1060721

Sửa chữa hoặc làm mới:

- Điện, nước, gas & bình nước nóng
- Nhà tắm, nhà bếp, patio
- Sàn gạch, sàn gỗ, vinyl
- Cửa nhà, cửa sổ
- Sơn trong, ngoài
- Thay sink nhà tắm, nhà bếp
- Thay máy xay rác,



Xin vui lòng gọi

TÀI 714-948-6697

Xin ủng hộ
các cơ sở thương mại
đã bảo trợ Bản Tin giáo xứ

LỚP VÕ VOVINAM
Lớp sẽ học vào thứ Hai và thứ Sáu mỗi tuần, từ 6g - 7g30 chiều tại Hội trường nhỏ của giáo xứ CTTĐVN. Lệ phí là \$30 / tháng / một em. Xin ghi danh với Võ sư Lê Đoàn, Đt (409) 939-3753.



Nông Trại Chú Bob
Uncle Bob Poultry Farm
1709 County Road 129
Alvin, TX 77511

**Thịt gà tươi, Trứng gà,
Hột vịt lộn**

Cuối tuần có:
Thịt dê tươi, Bò tươi, heo tươi
Chủ nhân kính mời

281-748-1773 hoặc 832-569-2092

www.unclebobpoultry.com

Trung Tâm Chỉnh Khoa
BÁC SĨ DŨNG (JOE) VŨ, D.C.
10100 Kleckley #15 Houston, TX 77075

Đt: 713-378-6500

Chuyên trị:

- * Các chứng đau nhức do dây thần kinh, xương, và phong thấp
- * Các chấn thương do thể thao, xe cộ và nghề nghiệp

Giờ mở cửa:

9:00AM - 6:00PM Thứ Hai / Ba / Năm
10:00AM - 4:00PM Thứ Sáu

GULF FREEWAY
MEDICAL CENTER

832-810-6160

Y KHOA GIA ĐÌNH
KHÁM TỔNG QUÁT,
CAO NIÊN - PHỤ KHOA
CHÍCH NGŪA,
XÉT NGHIỆM MÁU

Nhận hầu hết các loại
bảo hiểm: Obamacare,
Medicare, Medicaid



8208 Gulf Freeway, #103,
Houston, TX 77017
info@GulfFreewayMedicalCenter.com



H&A
Air Conditioning

Chuyên: Sửa chữa, bảo trì, thay máy lạnh,
máy sưởi cho tư gia và thương mại.

TẬN TÂM - UY TÍN - BẢO ĐÀM
GIÁ CẢ PHẢI CHĂNG

Xin liên lạc: **CHÂU PHẠM**

(281) 755 - 9971

Insurance and License: TACLB117466C

Nghĩa Trang Việt Nam
Forest Park East

(Garden of Blessing - Section 209)
21620 Gulf Freeway, Webster, TX 77598

*Có chỗ để tro
cốt, rất đẹp
và
thuận tiện*



Tới Trần
832-716-8421

ROSA
PHARMACY

Nhận Các Loại Bảo Hiểm:
Worker's Comp, Medicaid-Medicare part D

10915 Scarsdale Blvd.,
Houston, TX 77089
(Sát chợ Hồng Kông 2)

Tel: 281.481.6602
Fax: 281.464.3115



Headstone & Bronze

Finest-Quality Custom Grave Markers and Monuments
12009 Almeda Genoa Rd, Houston TX 77034
Website: www.headstoneandbronze.com
Email: headstoneandbronze@gmail.com

TEL: (O) 713.505.1173
(C) 713.822.7856

Nhận đặt bia mộ bằng đá hoặc đồng
theo ý quý khách.

Công ty sẽ đóng góp 5% cho giáo xứ
nếu quý vị gửi copy của invoice đã
trả xong cho văn phòng giáo xứ.

Spring Sale!
Giảm giá
5% đến 10%
trong
tháng 4,
2023.



Xin dùng camera của phone
đọc QR để lên trang mạng.

ĐỊA ỐC AN CƯ



Giúp Mua Bán
Nhà Mới, Nhà Cũ,
Đất, Cơ Sở Thương Mại
Tận Tình Uy Tín Giúp Quý Vị!

HomePro Realty, Inc.
9118 Almeda Genoa Rd.
Houston, TX 77075

713.240.8812



Dominic Túc Vũ
Real Estate Broker



ABSOLUTE
REALTY GROUP INC.

2006 E. Broadway St.
Suite 101
Pearland, TX 77581

MUA, BÁN, NHÀ, ĐẤT,
CƠ SỞ THƯƠNG MẠI
QUẢN LÝ NHÀ CHO THUÊ
VAY TIỀN MUA NHÀ



KEVIN DUC NGUYEN

Realtor of the Year

CELL: 281-748-4874
Tel: 832-243-1548

Commercial Certified
Residential Specialist

LAW OFFICE OF
KANG CHEN, PLLC



- Tai nạn xe cộ, tàu bè
- Luật gia đình
- Thương mại

832-328-3838

LINH QUY Professional Building
10515 Bellaire, #H, Houston, TX 77072

JOSEPH'S NURSERY

3723 FM 1128
Pearland, TX 77584



281-489-9786

Bán sỉ và lẻ

Mỗi thứ bông hoa, cây lá
ngoài vườn
để trồng và trang trí trong nhà
lâu năm kinh nghiệm



Bác Sĩ Lê Huy, MD

Phòng Khám Tổng Quát cho Gia Đình
Family Practice



TLC Clinic PLLC

12600 Scarsdale Blvd Suite A
Houston, TX 77089
tllclinicpllc@yahoo.com

281-481-6663

FOREST PARK EAST

- ⇒ Bảo hiểm “**Bảo Vệ Cả 3 Đời**” (tặng lễ cho cả đời con và đời cháu)
- ⇒ Bảo hiểm “**Di Chuyển Toàn Bộ Đến 50 Liên Bang Miễn Phí**” (cả đất đai và tang lễ)
- ⇒ Chương trình “**Bảo Vệ Xa Nhà Trên Toàn Thế Giới**” – mang quý vị về lại nơi cư ngụ cho việc an táng. Chỉ trả 1 lần, bảo vệ cả đời. Khu Thờ Tự cho các hũ tro cốt.

RICK THANH NGUYỄN: 832-705-1802

KIM GHI NGUYỄN: 713-391-4708

NGHĨA TRANG VIỆT NAM

Đẹp và Lớn Nhất Vùng South 45
21620 Gulf Freeway, Webster TX 77598

CHÔN CÁT
TANG LỄ
HỒA THIÊU
MỘ BIA



Trực thuộc tập đoàn chính thức **DIGNITY MEMORIAL** (uy tín #1 khắp Bắc Mỹ)

Nguyễn Đông Châu, MD, FSCAI

Chuyên Khoa Về Tim Mạch



Office Location & Contact
11920 Astoria Blvd, Suite 300
Houston, TX 77089
Phone: 281.481.1197 / Fax: 281.481.1192

NGHĨA TRANG VIỆT NAM

21620 Gulf Freeway, Webster, TX 77598



Chuyên lo các dịch vụ:
ĐẤT NGHĨA TRANG
Nhà Quàn - An Táng
Hoa - Mộ Bia



ĐOÀN LỄ
409-939-3753

KIM GHI NGUYỄN 713-391-4708

EYECARE LEADERS

Trung tâm Nhân khoa Gia đình

JOSEPH QUYẾT NGUYỄN, OD

NHÂN LƯƠNG HOÀNG, OD

Nhận các loại bảo hiểm: Medicare, Medicaid, Amerigroup, WellCare, ...
Nhiều cộng kiếng thời trang. Bớt 20% nếu không có bảo hiểm

PEARLAND LOCATION
1930 Pearland Pkwy, #160
Pearland, TX 77581

FUQUA LOCATION
10603 Fuqua St., #A
Houston, TX 77089

OFFICE HOURS:
Monday-Friday: 9am - 5pm
Saturday: 9am - 4pm
Đt: (713) 947-8738

OFFICE HOURS:
Monday-Friday: 10am - 6pm
Saturday: 9am - 4pm
Đt: (713) 947-8718



www.eyecareleaders.net



Beamer Location

12031 Beamer Rd.
Houston, Texas 77089
(281)-481-0644



Pasadena Location
7127 Spencer Hwy, #120
Pasadena, Texas 77505
(832)-429-3646



Pearland Location
1921 E Broadway St.
Pearland, TX 77581
(832)-288-2170



Hương Xuân Tofu

8388 W. Sam Houston
Parkway S., Suite 128
Houston, TX 77072
Điện thoại: 281-416-6231



LQT THANG QUANG LAM, DDS, PA

CHI K. HUYNH, DDS, MS

BÁC SĨ NHA KHOA GIA ĐÌNH - ORTHODONTIC

10620 SABO ROAD, STE A
HOUSTON, TX 77089
Điện thoại: 713-947-8811
Email: sabodental@comcast.net

Office Hours:
Mon-Fri: 10AM - 5PM
Sat: 10AM - 2PM

Closed Sunday and Tuesday

MEDICARE - OBAMACARE MEDICAID - FOODSTAMP

Chứng nhận Chữ ký
(notary)

LƯU KIM THÚY
832-277-7211

kimthuyлуу227@yahoo.com

SOUTH PARK

**NHÀ QUẢN
NGHĨA TRANG**

1310 N. Main St., Pearland, TX 77581
(Giữa Beltway 8, HW 288 và HW 45)

- Tang lễ - Chôn cất
- Có lò hỏa thiêu
- Có mộ phần để dựng tro
- Có chương trình trả góp chi phí ổn định
- Bảo hiểm hậu sự khi xa nhà
- Có người Việt điều hành, tham khảo và điều hành tang lễ



PIA LINDA NGUYỄN VÂN THƠ
Funeral Director
Đt: 281-630-6966 832- 900-5720

NGHĨA TRANG SOUTH PARK

**CÓ ĐẤT và
MỘ PHẦN
để tro cốt
trong khu
Phục Sinh 5**



PIA LINDA NGUYỄN VÂN THƠ
Đt: 281-630-6966 832- 900-5720